



Centre canadien de la statistique juridique

Supplémentaire Formule « C » – Statistique de la criminalité

Confidentiel une fois rempli

Mois de

Veuillez envoyer cet exemplaire à la
Direction générale de la sécurité
et de la prévention du Québec
2525, boul. Laurier
Ste. Foy (Québec)
G1V 2L2

If you prefer this questionnaire in english,
please check

Date de la soumission
 Jour Mois Année
 Signature du chef de service

INFRACTIONS 1	Communi- quées à la police ou connues d'elle 2	Affaires non fondées 3	Nombre réel d'infractions 4	INFRACTIONS CLASSÉES		DONNÉES SUR LES INDIVIDUS				
				Par mise en accusation 5	Sans mise en accusation 6	Adultes		Jeunes gens		
						Hom- mes 7	Fem- mes 8	Garçons 9	Filles 10	Aucune incul- pation 11
VOIES DE FAIT – TOTAL 201										
Agression sexuelle grave										
Agression sexuelle armée										
Agression sexuelle										
Voies de fait de niveau (1)										
Agression armée ou inflicion de lésions corporelles de niveau (2) .										
Voies de fait graves de niveau (3)										
Inflicion illégale de lésions corporelles										
Décharge une arme à feu avec l'intention										
Voies de fait contre un officier de police										
Voies de fait contre un agent de la paix ou fonctionnaire public										
Autres voies de fait										
AUTRES INFRACTIONS D'ORDRE SEXUEL – TOTAL 213										
ENLÈVEMENT – TOTAL 214										
Enlèvement d'une personne de moins de quatorze ans										
Enlèvement d'une personne de moins de seize ans										
Enlèvement en contravention d'une ordonnance de garde										
Enlèvement en l'absence d'une ordonnance de garde										

8-1000-192.2: 1998-06-11 SQC/CSJ-140-60100

Aux répondants

- Autorité:** En vertu de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.
- Objectif de l'enquête:** La présente enquête a été conçue pour produire un indicateur de l'incidence du crime au Canada. Les résultats agrégés sont utilisés par les gestionnaires de politiques fédéraux et provinciaux aussi bien que les chercheurs privés et publics. Les données sont largement diffusées par les médias dans le but d'informer le grand public.
- Confidentialité:** La loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques recueillies au cours de cette enquête qui permettraient d'identifier toute personne ou répondant sans que celui-ci en ait donné l'autorisation par écrit au préalable. Les données sur ce questionnaire resteront confidentielles, elles serviront exclusivement à des fins statistiques et elles seront publiées seulement sous forme agrégée. Les dispositions de la Loi sur la statistique qui traitent de la confidentialité ne sont modifiées d'aucune façon par la Loi sur l'accès à l'information ou toutes autres lois.
- Correspondance:** Si vous avez besoin d'aide pour remplir le questionnaire ou avez des questions à poser concernant l'enquête, communiquez avec le:
- Programme des services policiers,
Centre canadien de la statistique juridique,
Statistique Canada,
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6,
ou composez sans frais le numéro 1-800-387-2231.



Centre canadien de la statistique juridique

Supplémentaire Formule « C » – Statistique de la criminalité

Confidentiel une fois rempli

Mois de

Veuillez envoyer cet exemplaire à la
Direction générale de la sécurité
et de la prévention du Québec
2525, boul. Laurier
Ste. Foy (Québec)
G1V 2L2

If you prefer this questionnaire in english,
please check

VEUILLEZ CONSERVER CET EXEMPLAIRE POUR VOS DOSSIERS

Date de la soumission
 Jour Mois Année
 Signature du chef de service

INFRACTIONS 1	Communi- quées à la police ou connues d'elle 2	Affaires non fondées 3	Nombre réel d'infractions 4	INFRACTIONS CLASSÉES		DONNÉES SUR LES INDIVIDUS				
				Par mise en accusation 5	Sans mise en accusation 6	Adultes		Jeunes gens		
						Hom- mes 7	Fem- mes 8	Garçons 9	Filles 10	Aucune incul- pation 11
VOIES DE FAIT – TOTAL 201										
Agression sexuelle grave	202									
Agression sexuelle armée	203									
Agression sexuelle	204									
Voies de fait de niveau (1)	205									
Agression armée ou inflicion de lésions corporelles de niveau (2) .	206									
Voies de fait graves de niveau (3)	207									
Inflicion illégale de lésions corporelles	208									
Décharge une arme à feu avec l'intention	209									
Voies de fait contre un officier de police	210									
Voies de fait contre un agent de la paix ou fonctionnaire public	211									
Autres voies de fait	212									
AUTRES INFRACTIONS D'ORDRE SEXUEL – TOTAL	213									
ENLÈVEMENT – TOTAL	214									
Enlèvement d'une personne de moins de quatorze ans	215									
Enlèvement d'une personne de moins de seize ans	216									
Enlèvement en contravention d'une ordonnance de garde	217									
Enlèvement en l'absence d'une ordonnance de garde	218									

8-1000-192.2: 1998-06-11 SQC/CSJ-140-60100

Aux répondants

- Autorité:** En vertu de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.
- Objectif de l'enquête:** La présente enquête a été conçue pour produire un indicateur de l'incidence du crime au Canada. Les résultats agrégés sont utilisés par les gestionnaires de politiques fédéraux et provinciaux aussi bien que les chercheurs privés et publics. Les données sont largement diffusées par les médias dans le but d'informer le grand public.
- Confidentialité:** La loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques recueillies au cours de cette enquête qui permettraient d'identifier toute personne ou répondant sans que celui-ci en ait donné l'autorisation par écrit au préalable. Les données sur ce questionnaire resteront confidentielles, elles serviront exclusivement à des fins statistiques et elles seront publiées seulement sous forme agrégée. Les dispositions de la Loi sur la statistique qui traitent de la confidentialité ne sont modifiées d'aucune façon par la Loi sur l'accès à l'information ou toutes autres lois.
- Correspondance:** Si vous avez besoin d'aide pour remplir le questionnaire ou avez des questions à poser concernant l'enquête, communiquez avec le:
- Programme des services policiers,
Centre canadien de la statistique juridique,
Statistique Canada,
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6,
ou composez sans frais le numéro 1-800-387-2231.



Centre canadien de la statistique juridique

Supplémentaire Formule « C » – Statistique de la criminalité

Confidentiel une fois rempli

Mois de

Veuillez envoyer cet exemplaire à la
Direction générale de la sécurité
et de la prévention du Québec
2525, boul. Laurier
Ste. Foy (Québec)
G1V 2L2

If you prefer this questionnaire in english,
please check

Date de la soumission
Jour Mois Année

Signature du chef de service

VEUILLEZ UTILISER CET EXEMPLAIRE POUR VOTRE FEUILLE DU TRAVAIL

INFRACTIONS 1	Communi- quées à la police ou connues d'elle 2	Affaires non fondées 3	Nombre réel d'infractions 4	INFRACTIONS CLASSÉES		DONNÉES SUR LES INDIVIDUS				
				Par mise en accusation 5	Sans mise en accusation 6	Adultes		Jeunes gens		
						Hom- mes 7	Fem- mes 8	Garçons 9	Filles 10	Aucune incul- pation 11
VOIES DE FAIT – TOTAL 201										
Agression sexuelle grave	202									
Agression sexuelle armée	203									
Agression sexuelle	204									
Voies de fait de niveau (1)	205									
Agression armée ou inflicton de lésions corporelles de niveau (2) .	206									
Voies de fait graves de niveau (3)	207									
Inflicton illégale de lésions corporelles	208									
Décharge une arme à feu avec l'intention	209									
Voies de fait contre un officier de police	210									
Voies de fait contre un agent de la paix ou fonctionnaire public	211									
Autres voies de fait	212									
AUTRES INFRACTIONS D'ORDRE SEXUEL – TOTAL	213									
ENLÈVEMENT – TOTAL	214									
Enlèvement d'une personne de moins de quatorze ans	215									
Enlèvement d'une personne de moins de seize ans	216									
Enlèvement en contravention d'une ordonnance de garde	217									
Enlèvement en l'absence d'une ordonnance de garde	218									

8-1000-192.2: 1998-06-11 SQC/CSJ-140-60100

Aux répondants

- Autorité:** En vertu de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.
- Objectif de l'enquête:** La présente enquête a été conçue pour produire un indicateur de l'incidence du crime au Canada. Les résultats agrégés sont utilisés par les gestionnaires de politiques fédéraux et provinciaux aussi bien que les chercheurs privés et publics. Les données sont largement diffusées par les médias dans le but d'informer le grand public.
- Confidentialité:** La loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques recueillies au cours de cette enquête qui permettraient d'identifier toute personne ou répondant sans que celui-ci en ait donné l'autorisation par écrit au préalable. Les données sur ce questionnaire resteront confidentielles, elles serviront exclusivement à des fins statistiques et elles seront publiées seulement sous forme agrégée. Les dispositions de la Loi sur la statistique qui traitent de la confidentialité ne sont modifiées d'aucune façon par la Loi sur l'accès à l'information ou toutes autres lois.
- Correspondance:** Si vous avez besoin d'aide pour remplir le questionnaire ou avez des questions à poser concernant l'enquête, communiquez avec le:
- Programme des services policiers,
Centre canadien de la statistique juridique,
Statistique Canada,
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6,
ou composez sans frais le numéro 1-800-387-2231.